26 June 2013
Arabic

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

لجنة البرنامج والتنسيق
الدورة الثالثة والخمسون
٢٨-٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣
البند ٧ من جدول الأعمال
اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الثالثة والخمسين

مشروع التقرير

المقررة: السيدة إيلين بيبي (فرنسا)

أولا - تنظيم الدورة

١ - عقدت لجنة البرنامج والتنسيق دورتها التنظيمية (الجلسة الأولى) في ٢٥ نيسان/أبريل ٢٠١٣ ودورها الموضوعية في الفترة من ٣ إلى ٢٨ حزيران/يونيه ٢٠١٣ في مقر الأمم المتحدة. وعقدت اللجنة ما مجموعه ١٩ جلسة وعددا كبيرا من المشاورات غير الرسمية والمشاورات المغلقة غير الرسمية. ورحبت اللجنة بمواصلة استخدام موقع شبكي مقيد دخوله، أنشئ للدورة السابقة، لإتاحة الوصول بسهولة إلى وثائق الدورة ذات الصلة الصادرة في حينها.

ألف - جدول الأعمال

٢ - يرد في المرفق الأول لهذا التقرير جدول أعمال الدورة الثالثة والخمسين، الذي اعتمده اللجنة في دورتها التنظيمية (الجلسة الأولى).

الرجاء إعادة استعمال الورق

اختيار تقارير وحدة التفتيش المشتركة

٣ - في الجلسة الأولى، التي عقدتها اللجنة في ٢٥ نيسان/أبريل، ووجه انتباهها إلى مذكرة الأمانة العامة (E/AC.51/2013/L.2)، التي تفيد بأن اللجنة قد دعت، وفقا للفقرة ٦ من اختصاصاتها الواردة في مرفق قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠٠٨ (د-٦٠)، إلى اختيار واحد أو أكثر من التقارير المدرجة أدناه للنظر فيه (فيها) في دورتها الثالثة والخمسين:

(أ) تقرير وحدة التفتيش المشتركة المعنون "التخطيط الاستراتيجي في منظومة الأمم المتحدة" (A/67/873) وتعليقات الأمين العام ومجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق عليه (A/67/873/Add.1)؛

(ب) تقرير وحدة التفتيش المشتركة المعنون "تمويل العمليات الإنسانية في منظومة الأمم المتحدة" (A/67/867) وتعليقات الأمين العام ومجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق عليه (A/67/867/Add.1)؛

(ج) تقرير وحدة التفتيش المشتركة المعنون "تقييم شبكة الأمم المتحدة للمحيطات" (A/67/400) وتعليقات الأمين العام ومجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق عليه (A/67/400/Add.1).

٤ - وأجرت اللجنة، في جلستها ٢، مناقشة بشأن النظر في البند ٥ من جدول الأعمال، "تقرير (تقارير) وحدة التفتيش المشتركة"، وقررت في هذه المرحلة ألا تنظر في تقرير الوحدة المعنون "تقييم شبكة الأمم المتحدة للمحيطات" (A/67/400) وفي تعليقات الأمين العام ومجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق عليه (A/67/400/Add.1).

٥ - وإذا أشارت اللجنة إلى التوصية المعتمدة في دورتها التاسعة والأربعين، التي أقرتها الجمعية العامة في قرارها ٢٢٩/٦٤، والداعية إلى تعزيز دور هيئات التنسيق، بما فيها وحدة التفتيش المشتركة، من خلال تحسين التعاون، وذلك من أجل زيادة كفاءة التخطيط ومنع الازدواجية في الجهود المبذولة في إطار منظومة الأمم المتحدة، فقد أشادت بالوحدة لتكثيفها الجهود التي تبذلها لموافاة اللجنة بتقارير تتصل بمهمتها، آخذة في اعتبارها الفقرتين ٤ (د) و ٤ (هـ) من المادة ١١ من النظام الأساسي للوحدة.

برنامج العمل

٦ - في الجلسة ٢، التي عقدتها اللجنة في ٣ حزيران/يونيه، ووجه انتباهها إلى مذكرة الأمانة العامة عن حالة الوثائق (E/AC.51/2013/L.1/Rev.1)، التي تورد قائمة بالوثائق المعروضة على اللجنة للنظر فيها.

٧ - وفي الجلسة ٢ أيضا، كان معروضا على اللجنة ورقة غير رسمية تتضمن برنامج عمل أوليا مؤقتا للدورة. ووافقت اللجنة على برنامج العمل، على أساس أن المكتب سيدخل عليه تعديلات، حسب الاقتضاء، أثناء سير الدورة مع مراعاة وتيرة المناقشات.

باء - انتخاب أعضاء المكتب

٨ - انتخبت اللجنة بالتركية، في جلستها الأولى، المعقودة في ٢٥ نيسان/أبريل، يوري أمبرازيفيتش (بيلاروس) وجوستين كيسوكا (جمهورية تنزانيا المتحدة) نائين لرئيس اللجنة، وإيلين بيبي (فرنسا) مقررة للجنة لهذه الدورة.

٩ - وانتخبت اللجنة بالتركية، في جلستها ٢، المعقودة في ٣ حزيران/يونيه، رشيد بيبي مختاري (جمهورية إيران الإسلامية) رئيسا للجنة لهذه الدورة.

١٠ - وفي الجلسة ٢ أيضا، انتخبت اللجنة بالتركية ماريتا بويرتاس (بيرو) نائبة لرئيس اللجنة لهذه الدورة.

١١ - وفيما يلي أعضاء مكتب اللجنة في دورتها الثالثة والخمسين:

الرئيس:

رشيد بيبي مختاري (جمهورية إيران الإسلامية)

نواب الرئيس:

يوري أمبرازيفيتش (بيلاروس)

ماريتا بويرتاس (بيرو)

جوستين كيسوكا (جمهورية تنزانيا المتحدة)

المقررة:

إيلين بيبي (فرنسا)

١٢ - وفي الجلسة ٢، التي عقدها اللجنة في ٣ حزيران/يونيه، أدلى ممثل الولايات المتحدة الأمريكية، قبل انتخاب أعضاء المكتب، ببيان بشأن انضمام وفده إلى اللجنة من جديد بعد انقطاع دام عددا من السنوات. وقال إن وفده لن يشارك، مع ذلك، في أعمال الدورة الثالثة والخمسين، وذلك لأن جمهورية إيران الإسلامية قد رشحت لرئاسة اللجنة إعمالا للنمط الإقليمي للتناوب على رئاستها، والذي يقضي بأن يشغل الرئاسة في الدورة الثالثة والخمسين عضو من دول آسيا والمحيط الهادئ. وأدلى كل من ممثلي جمهورية إيران الإسلامية وكوبا ببيان ردا على ما ذكره ممثل الولايات المتحدة الأمريكية.

جيم - الحضور

١٣ - كانت الدول التالية الأعضاء في الأمم المتحدة ممثلة في اللجنة:

الاتحاد الروسي	جمهورية تنزانيا المتحدة
الأرجنتين	جمهورية كوريا
إريتريا	جمهورية مولدوفا
أنتيغوا وبربودا	زمبابوي
أوروغواي	السلفادور
إيران (جمهورية - الإسلامية)	الصين
أيرلندا	غينيا
إيطاليا	غينيا - بيساو
باكستان	فرنسا
البرازيل	كازاخستان
بلغاريا	الكاميرون
بنن	كوبا
بوتسوانا	ماليزيا
بيرو	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
بيلاروس	الولايات المتحدة الأمريكية
الجزائر	اليابان

١٤ - وكانت الدول التالية الأعضاء في الأمم المتحدة ممثلة في اللجنة بمراقبين:

ألمانيا	كينيا
الإمارات العربية المتحدة	لبنان
بلجيكا	مصر
السويد	المكسيك
سويسرا	موناكو
العراق	النمسا
كوت ديفوار	نيجيريا

١٥ - وكانت المنظمة الحكومية الدولية التالية ممثلة في اللجنة بصفة مراقب:
الاتحاد الأوروبي

١٦ - وحضر الدورة كذلك وكيل الأمين العام لخدمات الرقابة الداخلية؛ وأمين مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق؛ ووكيل الأمين العام - المستشار الخاص لشؤون أفريقيا؛ والمدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة؛ ومسؤولون كبار آخرون من الأمانة العامة.

دال - الوثائق

١٧ - ترد في المرفق الثاني لهذا التقرير قائمة بالوثائق المعروضة على اللجنة في دورتها الثالثة والخمسين.

هاء - اعتماد تقرير اللجنة

١٨ - اعتمدت اللجنة، في جلستها ١٩، المعقودة في ٢٨ حزيران/يونيه، مشروع التقرير عن أعمال دورتها الثالثة والخمسين (E/AC.51/2013/L.4 و Add.1-___).

المرفق الأول

جدول أعمال الدورة الثالثة والخمسين للجنة

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب.
- ٢ - إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال.
- ٣ - المسائل البرنامجية:
- (أ) الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥؛
- (ب) التقييم.
- ٤ - مسائل التنسيق:
- (أ) تقرير مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق؛
- (ب) الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا.
- ٥ - تقرير (تقارير) وحدة التفتيش المشتركة.
- ٦ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والخمسين.
- ٧ - اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الثالثة والخمسين.

قائمة الوثائق المعروضة على اللجنة في دورتها الثالثة والخمسين

التقرير الموحد للأمين العام عن التغييرات المدخلة على الخطة البرنامجية لفترة السنتين كما تظهر في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥	A/68/75
الخطة البرنامجية والأولويات لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥	A/67/6/Rev.1
نزع السلاح	Corr.1 و A/68/6 (Sect. 4)
التجارة والتنمية	A/68/6 (Sect. 12)
البيئة	A/68/6 (Sect. 14)
المستوطنات البشرية	A/68/6 (Sect. 15)
التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا	A/68/6 (Sect. 18)
التنمية الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ	A/68/6 (Sect. 19)
التنقيحات المقترحة للأنظمة والقواعد التي تحكم تخطيط البرامج والحوافز البرنامجية للميزانية ورصد التنفيذ وأساليب التقييم	Corr.1 و A/68/74
تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن تعزيز دور التقييم وتطبيق نتائج التقييم على تصميم البرامج وتنفيذها وعلى التوجيهات المتعلقة بالسياسات	A/68/70
مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير وحدة التفتيش المشتركة المعنون "التخطيط الاستراتيجي في منظومة الأمم المتحدة"	A/67/873
مذكرة من الأمين العام يحيل بها تعليقاته وتعليقات مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق على تقرير وحدة التفتيش المشتركة المعنون "التخطيط الاستراتيجي في منظومة الأمم المتحدة"	A/67/873/Add.1
مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير وحدة التفتيش المشتركة، المعنون "تمويل العمليات الإنسانية في منظومة الأمم المتحدة"	A/67/867
مذكرة من الأمين العام يحيل بها تعليقاته وتعليقات مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق على تقرير	A/67/867/Add.1

وحدة التفتيش المشتركة المعنون "تمويل العمليات الإنسانية في منظومة الأمم المتحدة"
مذكرة من الأمين العام يجيل بها تقرير وحدة التفتيش المشتركة المعنون "تقييم شبكة الأمم المتحدة للمحيطات"	A/67/400
مذكرة من الأمين العام يجيل بها تعليقاته وتعليقات مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق على تقرير وحدة التفتيش المشتركة المعنون "تقييم شبكة الأمم المتحدة للمحيطات"	A/67/400/Add.1
التقرير الاستعراضى السنوي لعام ٢٠١٢ المقدم من مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق	E/2013/60
جدول الأعمال المؤقت المشروح	E/AC.51/2013/1
تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن التقييم البرنامجي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	E/AC.51/2013/2
تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن تقييم مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية	E/AC.51/2013/3
تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن تقييم مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة	E/AC.51/2013/4
تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن استعراض قدرة التقييم لدى مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين	E/AC.51/2013/5
تقرير الأمين العام عن دعم منظومة الأمم المتحدة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا	E/AC.51/2013/6
مذكرة من الأمانة العامة عن حالة الوثائق	E/AC.51/2013/L.1/Rev.1
مذكرة من الأمانة العامة عن تقرير (تقارير) وحدة التفتيش المشتركة	E/AC.51/2013/L.2
مذكرة من الأمانة العامة عن مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والخمسين للجنة	E/AC.51/2013/L.3
مشروع تقرير اللجنة	Add.1 و E/AC.51/2013/L.4
قائمة الوفود	E/AC.51/2011/INF/1/Rev.1